

**ABNAHMEPRÜFZEUGNIS 3.1**

Inspection certificate according / ПАСПОРТ  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
Customer / Угур Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9  
Грузополучатель

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type / Тип	COLOUR	Lieferschein-Nr. packing list / Накладная N.	80249667
Chargen Bereich. batch-no. / Партия	6013F / 0917 - 6013F / 0937	Auftr.-Bestätigung Nr. acceptance-no. / Контракт N.	1207599
Prüfrollen Nr. Test roll No.: / Контрольный рулон N	6013F/0936 A BRILLBLACK (S00)	Rechnungs-Nr. invoice-no. / Счет N.	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		В результате контроля были получены следующие данные	
Prüfmerkmale Test carried out Наименование показателя	Test-Methode Test method Метод испытания	Einheit Unit Ед. измерения	Werte - Soll Values Требования ТУ	Werte - Ist Values Результаты испытаний	
Foliendicke Thickness / Толщина пленки	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,79	
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage / Усадка 20°C / 10 мин	PAPB005	%	<= 2,0	1,0	
Rauhtiefe Rz Roughness / Глубина тиснения Rz	PAPB002	µm	40 ± 12	46 / 49	
Wassergehalt Humidity / Влажность	PAPB046	%	0,45 ± 0,07	0,40	
Pummel - Test Pummel - Test / Определение адгезии при изгибании (Пуммель)	PAPB004		>= 6	9	

Bemerkungen:  
remarks: / Примечания::

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. / Продукт соответствует техническим условиям 22 4515-11-58597422-2010 и требованиям, оговоренным в документации на поставку.

Qualitätslenkung OOO TROSIFOL  
Quality control OOO TROSIFOL  
Отдел качества  
gez. S. Novikov

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben  
This is an electronic generated document and will not be signed.  
Этот документ создается автоматически и не нуждается в подписи

### ABNAHMEPRÜFZEUGNIS 3.1

Inspection certificate according / ПАСПОРТ  
DIN EN 10204

20.02.2015

**Kunde** Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
Customer / Грузополучатель Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9  
  
SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

<b>Typ</b> type / Тип	<b>COLOUR</b>	<b>Lieferschein-Nr.</b> packing list / Накладная N.	<b>80249667</b>
<b>Chargen Bereich.</b> batch-no. / Партия	<b>6013J / 0609 - 6013J / 0639</b>	<b>Auftr.-Bestätigung Nr.</b> acceptance-no. / Контракт N.	<b>1207599</b>
<b>Prüfrollen Nr.</b> Test roll No.; / Контрольный рулон N	<b>6013J/0639 A BRILL.BLUE (B31)</b>	<b>Rechnungs-Nr.</b> invoice-no. / Счет N.	<b>90216700</b>

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		В результате контроля были получены следующие данные	
Prüfmerkmale Test carried out Наименование показателя	Test-Methode Test method Метод испытания	Einheit Unit Ед. измерения	Werte - Soll Values Требования ТУ	Werte - Ist Values Результаты испытаний	
Foliendicke Thickness / Толщина пленки	PAPB001	mm	0,40 ± 0,04	0,43	
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage / Усадка 20°C / 10 мин	PAPB005	%	<= 2,0	1,0	
Rauhtiefe Rz Roughness / Глубина тиснения Rz	PAPB002	µm	40 ± 12	40 / 39	
Wassergehalt Humidity / Влажность	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,46	
Pummel - Test Pummel - Test / Определение адгезии при изгибании (Пуммель)	PAPB004		5 ± 2	7	

**Bemerkungen:**  
remarks: / Примечания::

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. / Продукт соответствует техническим условиям 22 4515-11-58597422-2010 и требованиям, оговоренным в документации на поставку.

**Qualitätslenkung OOO TROSIFOL**  
Quality control OOO TROSIFOL  
Отдел качества  
gez. S. Novikov

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben  
This is an electronic generated document and will not be signed.  
Этот документ создается автоматически И не нуждается в подписи

**ABNAHMEPRÜFZEUGNIS 3.1**

Inspection certificate according / ПАСПОРТ  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde  
Customer /  
Грузополучатель

Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type / Тип	COLOUR	Lieferschein-Nr. packing list / Накладная N.	80249667
Chargen Bereich. batch-no. / Партия	6013F / 0681 - 6013F / 0710	Auftr.-Bestätigung Nr. acceptance-no. / Контракт N.	1207599
Prüfrollen Nr. Test roll No.: / Контрольный рулон N	6013F/0683 A SHINIWHITE (W17)	Rechnungs-Nr. invoice-no. / Счет N.	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		В результате контроля Были получены следующие данные	
Prüfmerkmale Test carried out Наименование показателя	Test-Methode Test method Метод испытания	Einheit Unit Ед. измерения	Werte - Soll Values Требования ТУ	Werte - Ist Values Результаты испытаний	
Foliendicke Thickness / Толщина пленки	PAPB001	mm	0,40 ± 0,04	0,42	
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage / Усадка 20°C / 10 мин	PAPB005	%	<= 2,0	1,3	
Rauhtiefe Rz Roughness / Глубина тиснения Rz	PAPB002	µm	40 ± 12	43 / 43	
Wassergehalt Humidity / Влажность	PAPB046	%	0,45 ± 0,07	0,50	
Pummeel - Test Pummeel - Test / Определение адгезии при изгибании (луммель)	PAPB004		>= 5	8	

Bemerkungen:  
remarks: / Примечания::

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht  
We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. / Продукт соответствует техническим условиям 22 4515-11-58597422-2010 и требованиям, оговоренным в документации на поставку.

Qualitätslenkung OOO TROSIFOL

Quality control OOO TROSIFOL  
Отдел качества

gez. S. Novikov

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben  
This is an electronic generated document and will not be signed.  
Этот документ создается автоматически и не нуждается в подписи

# ABNAHMEPRÜFZEUGNIS 3.1

Inspection certificate according / ПАСПОРТ  
DIN EN 10204

20.02.2015

**Kunde**  
Customer /  
Грузополучатель

Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

**Typ**  
type / Тип

**COLOUR**

**Chargen Bereich.** 6013D / 0707 - 6013D / 0737  
batch-no. / Партия

**Prüfrollen Nr.** 6013D/0725 A MEDIUMBLUE (B37)  
Test roll No.: / Контрольный рулон N

**Lieferschein-Nr.** 80249667  
packing list / Накладная N.

**Auftr.-Bestätigung Nr.** 1207599  
acceptance-no. / Контракт N.

**Rechnungs-Nr.** 90216700  
invoice-no. / Счет N.

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		В результате контроля Были получены следующие данные	
Prüfmerkmale Test carried out Наименование показателя	Test-Methode Test method Метод испытания	Einheit Unit Ед. измерения	Werte - Soll Values Требования ТУ	Werte - Ist Values Результаты испытаний	
Foliendicke Thickness / Толщина пленки	PAPB001	mm	0,40 ± 0,04	0,43	
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage / Усадка 20°C / 10 мин	PAPB005	%	<= 2,0	1,0	
Rauhtiefe Rz Roughness / Глубина тиснения Rz	PAPB002	µm	40 ± 12	42 / 41	
Wassergehalt Humidity / Влажность	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,41	
Pummel - Test Pummel - Test / Определение адгезии при изгибании (пуммель)	PAPB004		5 ± 2	4	

**Bemerkungen:**  
remarks: / Примечания::

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht  
We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. / Продукт соответствует техническим условиям 22 4515-11-58597422-2010 и требованиям, оговоренным в документации на поставку.

**Qualitätslenkung 000 TROSIFOL**  
Quality control 000 TROSIFOL  
Отдел качества  
gez. S. Novikov

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben  
This is an electronic generated document and will not be signed.  
Этот документ создается автоматически и не нуждается в подписи

**ABNAHMEPRÜFZEUGNIS 3.1**

Inspection certificate according / ПАСПОРТ  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde  
Customer /  
Грузополучатель

Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ  
type / Тип

COLOUR

Chargen Bereich. 6013D / 0682 - 6013D / 0701  
batch-no. / Партия

Prüfrollen Nr. 6013D/0683 A DARK GREEN (G41)  
Test roll No.: / Контрольный рулон N

Lieferschein-Nr. 80249667  
packing list / Накладная N.

Auftr.-Bestätigung Nr. 1207599  
acceptance-no. / Контракт N.

Rechnungs-Nr. 90216700  
invoice-no. / Счет N.

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		В результате контроля были получены следующие данные	
Prüfmerkmale Test carried out Наименование показателя	Test-Methode Test method Метод испытания	Einheit Unit Ед. измерения	Werte - Soll Values Требования ТУ	Werte - Ist Values Результаты испытаний	
Foliendicke Thickness / Толщина пленки	PAPB001	mm	0,40 ± 0,04	0,44	
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage / Усадка 20°C / 10 мин	PAPB005	%	<= 2,0	1,0	
Rauhtiefe Rz Roughness / Глубина тиснения Rz	PAPB002	µm	40 ± 12	45 / 47	
Wassergehalt Humidity / Влажность	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,45	
Pummel - Test Pummel - Test / Определение адгезии при изгибании (уммель)	PAPB004		5 ± 2	7	

Bemerkungen:  
remarks: / Примечания:

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht  
We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. / Продукт соответствует техническим условиям 22 4515-11-58597422-2010 и требованиям, оговоренным в документации на поставку.

Qualitätslenkung OOO TROSIFOL  
Quality control OOO TROSIFOL  
Отдел качества  
gez. S. Novikov

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben  
This is an electronic generated document and will not be signed.  
Этот документ создается автоматически И не нуждается в подписи

## Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9SULTANGAZI / ISTANBUL  
TürkeiTyp TROSIFOL BG R20 0,76 mm  
type /  
Chargen Bereich 4014L / 0996 - 4014L / 1105  
batch-no. /  
Prüfrollen Nr. 4014L/1050 B  
Test roll No. /Lieferschein-Nr 80249667  
packing list /  
Auftr.-Bestätigung Nr 1207599  
acceptance-no. /  
Rechnungs-Nr. 90216700  
invoice-no. /

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		≥ 6	10
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	≥ 16,0	23,6
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,76
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,45
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	36 / 36
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	1,1

## Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

## Qualitätslenkung

Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type /	TROSIFOL BG R20 0,76 mm	Lieferschein-Nr packing list /	80249667
Chargen Bereich batch-no. /	4014L / 0886 - 4014L / 0995	Auftr.-Bestätigung Nr acceptance-no. /	1207599
Prüfrollen Nr. test roll No. /	4014L/0942 A	Rechnungs-Nr. invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		≥ 6	10
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	≥ 16,0	23,2
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,76
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,43
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	42 / 42
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	0,9

Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type /	TROSIFOL BG R20 0,76 mm	Lieferschein-Nr packing list /	80249667
Chargen Bereich batch-no. /	3015B / 0371 - 3015B / 0465	Auftr.-Bestätigung Nr acceptance-no. /	1207599
Prüfrollen Nr. test roll No. /	3015B/0419 A	Rechnungs-Nr. invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		≥ 6	10
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	≥ 16,0	24,1
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,76
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,40
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	37 / 37
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	0,8

Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.



**Abnahmeprüfzeugnis 3.1**

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

**Kunde** Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

<b>Typ</b> type /	TROSIFOL BG R20 0,76 mm	<b>Lieferschein-Nr</b> packing list /	80249667
<b>Chargen Bereich</b> batch-no. /	3015B / 0271 - 3015B / 0370	<b>Auftr.-Bestätigung Nr</b> acceptance-no. /	1207599
<b>Prüfrollen Nr.</b> test roll No. /	3015B/0316 A	<b>Rechnungs-Nr.</b> invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		≥ 6	9
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	≥ 16,0	23,4
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,76
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,42
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	37 / 38
Schrumpfung 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	0,8

**Bemerkungen:**

remarks: / :

**Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.**

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

**Qualitätslenkung**  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

## Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type /	TROSIFOL BG R20 0,76 mm	Lieferschein-Nr packing list /	80249667
Chargen Bereich batch-no. /	3015B / 0176 - 3015B / 0270	Auftr.-Bestätigung Nr acceptance-no. /	1207599
Prüfrollen Nr. test roll No. /	3015B/0224 A	Rechnungs-Nr. invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		≥ 6	10
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	≥ 16,0	24,0
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,77
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,43
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	39 / 38
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	0,9

## Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

## Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9SULTANGAZI / ISTANBUL  
TürkeiTyp TROSIFOL BG R20 0,76 mm  
type /  
Chargen Bereich 3014K / 1756 - 3014K / 1850  
batch-no. /  
Prüfrollen Nr. 3014K/1799 A  
Test roll No. /Lieferschein-Nr 80249667  
packing list /  
Auftr.-Bestätigung Nr 1207599  
acceptance-no. /  
Rechnungs-Nr. 90216700  
invoice-no. /

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		≥ 6	10
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	≥ 16,0	21,3
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,75
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,46
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	39 / 37
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	0,9

## Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type /	TROSIFOL SC+ 2327VP 0,76 mm	Lieferschein-Nr packing list /	80249667
Chargen Bereich batch-no. /	3014J / 1401 - 3014J / 1487	Auftr.-Bestätigung Nr acceptance-no. /	1207599
Prüfrollen Nr. test roll No. /	3014J/1429 B	Rechnungs-Nr. invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		4,0 ± 2	4
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,85 ± 0,04	0,84
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	12,0 ± 5,0	11,7
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,40
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	35 ± 12	36 / 36
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	0,7

Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

**Abnahmeprüfzeugnis 3.1**

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

**Kunde** Adalı Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

<b>Typ</b> type /	TROSIFOL BG R15 0,38 mm	<b>Lieferschein-Nr</b> packing list /	80249667
<b>Chargen Bereich</b> batch-no. /	2015B / 0192 - 2015B / 0265	<b>Auftr.-Bestätigung Nr</b> acceptance-no. /	1207599
<b>Prüfrollen Nr.</b> test roll No. /	2015B/0251 B SANDWEISS (W.40.71)	<b>Rechnungs-Nr.</b> invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		5,0 ± 2,0	4
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	16,0 ± 5,0	16,5
Wassergehalt Humidity	PAPB046	%	0,45 ± 0,07	0,45
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,40 ± 0,04	0,40
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	38 / 36
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	1,1

**Bemerkungen:**

remarks: / :

**Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.**

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

**Qualitätslenkung**  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

## Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adalı Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type /	TROSIFOL BG R20 0,76 mm	Lieferschein-Nr packing list /	80249667
Chargen Bereich batch-no. /	4014M / 0064 - 4014M / 0160	Auftr.-Bestätigung Nr acceptance-no. /	1207599
Prüfrollen Nr. Test roll No. /	4014M/0109 A	Rechnungs-Nr. invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen  
haben wir folgende Werte ermitteltThe following values were found  
by testing at random

Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		≥ 6	9
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	≥ 16,0	21,2
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,77
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,42
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	39 / 38
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	0,9

## Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde consumer / Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type /	TROSIFOL COLOUR 0,38 mm	Lieferschein-Nr packing list /	80249667
Chargen Bereich batch-no. /	6012G / 0390 - 6012G / 0419	Auftr.-Bestätigung Nr acceptance-no. /	1207599
Prüfrollen Nr. test roll No. /	6012G/0390 A BLUE (B43)	Rechnungs-Nr. invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		5 ± 2	7
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,50
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,40 ± 0,04	0,41
Schrumpf 20° C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	1,9
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	45 / 46

Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.

Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9

SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type /	TROSIFOL COLOUR 0,76 mm	Lieferschein-Nr packing list /	80249667
Chargen Bereich batch-no. /	6014E / 0864 - 6014E / 0894	Auftr.-Bestätigung Nr acceptance-no. /	1207599
Prüfrollen Nr. Test roll No. /	6014E/0873 A DIAMNWHITE (W00)	Rechnungs-Nr. invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		≥ 6	9
Schertesthaftung Compressive Shear-test	PAPB007	N/mm <sup>2</sup>	≥ 16,0	40,2
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,78 ± 0,04	0,79
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	35 ± 12	40 / 41
Schrumpf 20°C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	0,8

Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.



## Abnahmeprüfzeugnis 3.1

Inspection certificate 3.1 /  
DIN EN 10204

20.02.2015

Kunde Adali Cam Dekorasyon San Ve Tic Ltd Sti  
consumer / Ugur Mumcu Mahallesi 2137 Sokak No. 9SULTANGAZI / ISTANBUL  
Türkei

Typ type /	TROSIFOL COLOUR 0,38 mm	Lieferschein-Nr packing list /	80249667
Chargen Bereich batch-no. /	6013L / 0724 - 6013L / 0753	Auftr.-Bestätigung Nr acceptance-no. /	1207599
Prüfrollen Nr. test roll No. /	6013L/0724 A GREEN (G39)	Rechnungs-Nr. invoice-no. /	90216700

In unseren Stichprobenprüfungen haben wir folgende Werte ermittelt		The following values were found by testing at random		
Prüfmerkmale test carried out	Testmethode test method	Einheit unit	Werte - Soll target value	Werte - Ist test result
Pummel - Test Pummel - Test	PAPB004		5 ± 2	7
Wassergehalt Humidity	PAPB003	%	0,45 ± 0,07	0,44
Foliendicke Thickness	PAPB001	mm	0,40 ± 0,04	0,43
Schrumpf 20° C / 10 min. Shrinkage	PAPB005	%	≤ 2,0	1,2
Rauhtiefe Rz Roughness	PAPB002	µm	40 ± 12	39 / 39

## Bemerkungen:

remarks: / :

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellung entspricht.

We hereby certify, that the delivery complies with the terms of the order. /

Qualitätslenkung  
Quality control

gez. Wiedemann

Dieses Dokument wurde elektronisch erzeugt und wird nicht unterschrieben.  
This is an electronic generated document and will not be signed.